



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ, 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1978

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
196

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

840. Περί χορηγήσεως, προαγωγής, επεκτάσεως, ανανεώσεως, αφαίρεσεως και ελέγχου των πτυχίων Μελετητών και Γραφείων Μελετών. .... 1
841. Περί ιδρύσεως τακτικής έδρας έργαστηρίου και συστάσεως θέσεων Έπικουρικού Διδακτικού Προσωπικού εις την 'Οδοντιατρικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου 'Αθηνών. .... 2
842. Περί ιδρύσεως τακτικών έδρων εις την Φυσικομαθηματικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου Πατρών. .... 3
843. Περί των προϋποθέσεων κατατάξεως και έγγραφής πτυχιούχων 'Ανωτάτων 'Εκπαιδευτικών 'Ιδρυμάτων εις την Πολυτεχνικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης προς απόκτησιν και έτέρου πτυχίου... 4

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί έγκρίσεως ιδρύσεως και λειτουργίας 'Ακονύμου Τραπεζικής 'Εταιρείας υπό την έπωνυμίαν 'Αραβο—'Ελληνική Τράπεζα (ARAB—HELLENIC BANK). 5

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 840

Περί χορηγήσεως, προαγωγής, επεκτάσεως, ανανεώσεως, αφαίρεσεως και ελέγχου των πτυχίων Μελετητών και Γραφείων Μελετών.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

1. Τάς διατάξεις του άρθρου 24 παρ. 1 του Νόμου 716/1977 «περί Μητρώου Μελετητών και 'Αναθέσεως και Έκπονήσεως Μελετών».
2. Την από 16.10.1978 Γνωμοδότησιν της Γνωμοδοτικής Έπιτροπής Μελετών (ΓΕΜ) (Πρακτικόν υπ' αριθμ. ΓΕΜ. 29/16.10.1978).
3. Την υπ' αριθμ. 1023/1978 Γνωμοδότησιν του Συμβουλίου της Έπικρατείας, προτάσει του 'Υπουργού Συντονισμού, αποφασίζομεν :

#### Άρθρον 1.

Τα πτυχία Μελετητών και Γραφείων Μελετών χορηγούνται, ανανεούνται, επεκτείνονται, ελέγχονται και προάγονται υπό του Γραφείου Μητρώου Μελετητών και Κανονισμού 'Αναθέσεως Μελετών του 'Υπουργείου Συντονισμού, κατόπιν αποφάσεως του 'Υπουργού Συντονισμού μετά γνώμην της ΓΕΜ.

#### Άρθρον 2.

1. Διά την προαγωγήν πτυχίου Μελετητού εις ανωτέραν τάξιν ή την επέκτασιν τούτου εις έτέραν κατηγορίαν Μελετών δέον όπως ο ενδιαφερόμενος μελετητής υποβάλη εις την κατά τὸ προηγούμενον άρθρον αρμοδίαν 'Υπηρεσίαν του 'Υπουργείου Συντονισμού σχετικήν αίτησιν μετά τυχόν προσθέτων πιστοποιητικών πείρας του άρθρου 9 του Νόμου 716/1977. Ταῦτα συνεκτιμώνται μετά τυχόν επιβληθεισών τελεσδίκων κυρώσεων εις τὸν μελετητήν, τῆς αρμοδίας 'Υπηρεσίας υποχρεουμένης όπως γνωστοποιή ταύτας εις τὴν ὡς ἄνω 'Υπηρεσίαν του 'Υπουργείου Συντονισμού.

2. 'Η παρέλευσις χρόνου και μόνον ἀπὸ τῆς κήσεως του διπλώματος εις οὐδεμίαν περίπτωσιν δύναται νὰ ἀποτελέσῃ, ἐκτὴ καὶ ἐκτὴν, ἰκανὴν προϋπόθεσιν διὰ τὴν αὐτόματον προαγωγήν του πτυχίου.

#### Άρθρον 3.

1. 'Η ανανέωσις και ὁ έλεγχος τῶν πτυχίων μελετητῶν ἐνεργεῖται ἀνὰ τετραετίαν, κατὰ τὰς διατάξεις του άρθρου 10 του Νόμου 716/1977 ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ, εις τὴν κατὰ τὸ άρθρον 1 του παρόντος αρμοδίαν 'Υπηρεσίαν του 'Υπουργείου Συντονισμού, σχετικῆς αἰτήσεως συνοδευομένης ὑπὸ ὑπευθύνου δηλώσεως του Ν. Δ. 105/1969 του μελετητοῦ περὶ του ὅτι δὲν ἐμπίπτει οὗτος εἰς τινὰ τῶν κωλυμάτων τῆς παρ. 2 του άρθρου 3 του Νόμου 716/1977 διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς ιδιότητος του Μελετητοῦ.

2. 'Η ανανέωσις και ὁ έλεγχος τῶν πτυχίων Γραφείων Μελετῶν ἐνεργεῖται ἀνὰ τετραετίαν, κατὰ τὰς διατάξεις του άρθρου 10 του Νόμου 716/1977 ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ εις τὴν ὡς ἄνω αρμοδίαν 'Υπηρεσίαν του 'Υπουργείου Συντονισμού, σχετικῆς αἰτήσεως του νομίμου εκπροσώπου του Γραφείου Μελετῶν.

3. Τὸ πρὸς ἀνανέωσιν πτυχίον ἐλέγχεται καὶ ἀνανεοῦται ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ Γραφεῖον Μελετῶν ἑταῖροι ἢ ὑπάλληλοι ἔχουν ὑποβάλει προηγουμένως τὰ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διὰ τὸν ἐλεγχον καὶ ἀνανέωσιν τῶν ἀτομικῶν τῶν πτυχίων.

Ἄρθρον 4.

Εἰς περίπτωσιν ἀποχωρήσεως ἢ θανάτου ἢ ἀντικαταστάσεως μέλους Γραφείου Μελετῶν, ἑταίρου ἢ ὑπαλλήλου, κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τοῦ πτυχίου, τοῦτο ἀναθεωρούμενον ἐνημεροῦται ὑποχρεωτικῶς ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, τὸ ἀργότερον ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς γνωστοποιήσεως ὑπὸ τοῦ Γραφείου Μελετῶν τῶν ἀνωτέρω συμβάντων εἰς τὴν ὡς ἄνω Ὑπηρεσίαν, ἐπανακαθοριζομένης τῆς κατηγορίας καὶ τῆς τάξεως αὐτοῦ.

Ἄρθρον 5.

Ἡ προσωρινὴ ἢ ὀριστικὴ διαγραφὴ τοῦ μελετητοῦ ἀπὸ τὸ μητρώον συνεπάγεται αὐτεπαγγέλτως καὶ τὴν προσωρινὴν ἢ ὀριστικὴν ἀφαίρεσιν τοῦ πτυχίου του ἀντιστοίχως.

Εἰς τὸν ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ Ὑπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 16 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ**

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 841

Περὶ ἰδρύσεως τακτικῆς ἑδρας ἐργαστηρίου καὶ συστάσεως θέσεων Ἐπικουρικοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ εἰς τὴν Ὀδοντιατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν :

α) 31 (παρ. 3 καὶ 4) τοῦ Ν.Δ. 3974/1959 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ τῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἱδρυμάτων ἰσχυουσῶν διατάξεων, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 6 καὶ 26 τοῦ Ν. 815/1978 (ΦΕΚ 147 Α') «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὴν ὁργάνωσιν καὶ λειτουργίαν τῶν Α.Ε.Ι.».

β) 1 (παρ. 2) τοῦ Α.Ν. 553/1968 «περὶ τοῦ Βοηθητικοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ τῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἱδρυμάτων».

γ) 9 τοῦ Ν. 5343/1932 «περὶ ὁργανισμοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν».

δ) 2, 3 καὶ 5 τοῦ Ν.Δ. 216/1974 «περὶ συστάσεως Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως».

2. Τὴν γνώμην τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς (συνεδρία 9.2.1978), τοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου (συνεδρία 3.4.78) καὶ τῆς Συγκλήτου (συνεδρία 18.4.78 καὶ 16.5.78) τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καὶ

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 957/1978 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας Κυβερνήσεως, Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Ἰδρύονται εἰς τὴν Ὀδοντιατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν :

α) Τακτικὴ ἑδρα ἐνδοδοντίας, ἔχουσα ὡς περιεχόμενον τὰς παθήσεις τῶν σκληρῶν οὐσιῶν τῶν ὀδόντων, τὴν παθολογίαν καὶ θεραπείαν τῶν νόσων τοῦ πολφου καὶ τὴν παθολογίαν καὶ θεραπείαν τῶν νόσων τῶν περιακρορριζικῶν ἰστών, καὶ

β) Ὀμώμων Ἐργαστήριον.

2. Συνιστῶνται εἰς τὴν ἀνωτέρω ἑδραν ὡς καὶ εἰς τὸ ὁμῶν ἔργαστήριον αἱ κάτωθι θέσεις ἐπικουρικοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ :

Εἰς τὴν τακτικὴν ἑδραν ἐνδοδοντίας :

Μία (1) θέσις Ἐπιμελητοῦ.

Εἰς τὸ Ἐργαστήριον Ἐνδοδοντίας :

Δύο (2) θέσεις Ἐπιμελητῶν.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 15 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ** **ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 842

Περὶ ἰδρύσεως τακτικῶν ἐδρῶν εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν : α) 8 καὶ 9 τοῦ Ν.Δ. 4425/1964 «περὶ ἰδρύσεως Πανεπιστημίου ἐν Πάτραις» (ΦΕΚ 216 τ. Α'), β) 2,3 καὶ 5 τοῦ Ν.Δ. 216/1974 «περὶ συστάσεως Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως».

2. Τὴν γνώμην τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς (συνεδρία 30.3.1977 καὶ 26.10.1977) καὶ τῆς Συγκλήτου (συνεδρία 29.4.1977) τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν καὶ

3. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 776/1978 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας Κυβερνήσεως, Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Ἰδρύονται εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν αἱ κάτωθι τακτικαὶ ἑδραι :

Ι. Γενικῶν Μαθηματικῶν, ἔχουσα ὡς περιεχόμενον :

α) Θεωρία συνήθων διαφορικῶν ἐξισώσεων καὶ συστημάτων. Διαφορικαὶ ἐξισώσεις με μερικὰς παραγώγους καὶ γραμμικὰ συστήματα με μερικὰς παραγώγους.

β) Κλασσικὴ ἀρμονικὴ ἀνάλυσις, καθὼς καὶ ἀφηρημένη (ἀντιμεταθετικὴ) ἀρμονικὴ ἀνάλυσις εἰς τοπικῶς συμπαγεῖς ομάδας.

Π.Δ' Μαθηματικῶν, ἔχουσα ὡς περιεχόμενον :

Ἀναλυτικὴ καὶ Προβολικὴ Γεωμετρία, Ἀλγεβρικὴ Γεωμετρία ἢ Γεωμετρία τῶν διαφορικῶν πολλαπλοτήτων.

ΠΙ.Β' Ἐφηρμοσμένων Μαθηματικῶν, ἔχουσα ὡς περιεχόμενον :

α) Στοιχεῖα Πιθανοθεωρίας. Πιθανοθεωρητικαὶ ἔννοιαι. Τυχαῖα μεταβλητά. Κατανομαί. Εἰδικαὶ κατανομαί. Ροπαί. Νόμοι μεγάλων ἀριθμῶν. Κεντρικὸν Ὁριακὸν Θεώρημα.

β) Στοιχεῖα Στατιστικῆς. Μέθοδοι δειγματοληψίας. Ἐλεγχος ὑποθέσεων. Ἐλεγχοὶ καλῆς προσαρμογῆς. Ἐκτιμητικὴ. Γραμμικὰ πρότυπα. Ἀνάλυσις διασποράς. Μέθοδος καὶ ἐφαρμογαὶ Βιοστατικῆς.

Ἡ παρὰ τῇ ἀνωτέρω Σχολῇ ὑφισταμένη τακτικὴ ἑδρα «Ἐφηρμοσμένων Μαθηματικῶν» προσονομάζεται ἐφεξῆς «τακτικὴ ἑδρα Α' Ἐφηρμοσμένων Μαθηματικῶν» ἄνευ μεταβολῆς τινος τῶν παρ' αὐτῇ ὑφισταμένων θέσεων τοῦ πάσης φύσεως προσωπικοῦ.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,  
ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Π.  
Δ/τος.

Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 15 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ** **ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 843 (4)

Περὶ τῶν προϋποθέσεων κατατάξεως καὶ ἐγγραφῆς πτυχιούχων ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων εἰς τὴν Πολυτεχνικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης πρὸς ἀπόκτησιν καὶ ἐτέρου πτυχίου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 379/76 «περὶ ἐγγραφῆς πτυχιούχων ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων πρὸς ἀπόκτησιν καὶ ἐτέρου πτυχίου καὶ ἄλλων τινῶν συναφῶν διατάξεων» (ΦΕΚ 176-Α).

2. Γνώμην τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (συνεδρία 60/13.6.78) καὶ

3. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 950/78 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

Πτυχιῶχοι ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων, ὡς καὶ σχολῶν καὶ τμημάτων αὐτῶν, δύναται νὰ καταταγοῦν καὶ ἐγγραφοῦν εἰς τὰ τμήματα τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης πρὸς ἀπόκτησιν καὶ ἐτέρου πτυχίου ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις τοῦ παρόντος καὶ μέχρι τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀριζομένου κατ' ἔτος ὑπὸ τῆς Σχολῆς δι' ἑκάστον τμήμα κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 1 παρ. 2 τοῦ Ν. 379/1976 καὶ ἐντὸς τῶν ὑπὸ τῆς αὐτῆς διατάξεως προβλεπομένων ὁρίων.

Ἄρθρον 2.

1. Αἰτήσεις μετὰ πιστοποιητικοῦ τῆς οἰκείας Σχολῆς διὰ τὸ αἰτῶν τυγχάνει πτυχιούχος, εἰς τὸ ὅποιον δέον νὰ ἀναγράφεται καὶ ὁ βαθμὸς τοῦ πτυχίου, ὑποβάλλονται εἰς τὴν Πολυτεχνικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων ἀπὸ 1 μέχρι 30 Σεπτεμβρίου ἐκάστου ἔτους. Ἐξαιρετικῶς διὰ τὸ ἔτος 1978 αἱ αἰτήσεις μετὰ τοῦ ὡς ἄνω δικαιολογητικοῦ ὑποβάλλονται ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσίευσ-  
σεως τοῦ παρόντος.

Προκειμένου περὶ αἰτήσεων κατατάξεως πτυχιούχων Σχολῶν ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων τῆς ἀλλοδαπῆς ὁμοῦ μετὰ τοῦ ὡς ἄνω δικαιολογητικοῦ συνυποβάλλεται καὶ βεβαίωσις ἀντιστοίχου Σχολῆς ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ Ἰδρύματος τῆς ἡμεδαπῆς περὶ τῆς ἰσοτιμίας τοῦ τίτλου.  
2. Αἱ κατατακτικαὶ ἐξετάσεις διενεργοῦνται κατὰ τὸ δευτέρον 15νθήμερον τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου ἐκάστου ἔτους.

Ἄρθρον 3.

Οἱ πτυχιῶχοι τῶν ἀνωτάτων σχολῶν καὶ οἱ ἀπόφοιτοι τῶν ἀνωτάτων στρατιωτικῶν σχολῶν τῆς ἡμεδαπῆς κατατάσσονται εἰς τὸ Β' ἢ Γ' ἔτος σπουδῶν τῶν τμημάτων Πολιτικῶν Μηχανικῶν, Ἀρχιτεκτονικῶν, Ἀγρονόμων καὶ Τοπογράφων Μηχανικῶν, Μηχανολόγων Μηχανικῶν, Ἡλεκτρολόγων Μηχανικῶν καὶ Χημικῶν Μηχανικῶν τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ὡς εἰς τὰ ἐπόμενα ἄρθρα τοῦ παρόντος ὀρίζεται.

Ἄρθρον 4.

Τμήμα Πολιτικῶν Μηχανικῶν.

1. Διὰ νὰ καταταγῇ τις εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν τοῦ Τμήματος Πολιτικῶν Μηχανικῶν, δέον νὰ ὑποστῇ ἀπαραιτήτως κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ τρία μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά Ι, Τεχνικὴ Μηχανικὴ Ι καὶ Οἰκοδομικὴ Ι.

Ἐπὶ πλέον ἑκάστος ὑποψήφιος ὑφίσταται κατατακτικὰς ἐξετάσεις καὶ εἰς τὰ ὑπόλοιπα μαθήματα τοῦ πρώτου ἔτους σπουδῶν τὰ ὅποια ἐδιδάχθησαν κατὰ τὸ προηγούμενον δι-  
δακτικὸν ἔτος τῆς ἡμερομηνίας διενεργείας τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων.

2. Διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐγγραφὴ ὑποψηφίου τινὸς τῆς κατηγορίας ταύτης εἰς τὴν Σχολὴν, πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ οὗτος εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα εἰς τὰ ὅποια ὑπέστη κατατακτικὰς ἐξετάσεις, ἡ σειρά ἐπιτυχίας ὅμως καθορίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους ἔλαβεν ὁ ὑποψήφιος εἰς τὰ τρία μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά, Ι, Τεχνικὴ Μηχανικὴ Ι καὶ Οἰκοδομικὴ Ι.

3. Διὰ νὰ καταταγῇ τις εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν τοῦ Τμήματος Πολιτικῶν Μηχανικῶν, πρέπει νὰ ὑποστῇ ἀπαραιτήτως κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ ἑξ μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά Ι, ΙΙ, Τεχνικὴ Μηχανικὴ Ι, ΙΙ καὶ Οἰκοδομικὴ Ι, ΙΙ.

Ἐπὶ πλέον ἑκάστος ὑποψήφιος ὑφίσταται κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ ὑπόλοιπα μαθήματα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους σπουδῶν τὰ ὅποια ἐδιδάχθησαν κατὰ τὸ προηγούμενον διδακτικὸν ἔτος τῆς ἡμερομηνίας διενεργείας τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων.

4. Διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐγγραφὴ ὑποψηφίου τινὸς τῆς κατηγορίας ταύτης εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ οὗτος εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους σπουδῶν, εἰς τὰ ὅποια ὑπέστη κατατακτικὰς ἐξετάσεις, ἡ σειρά ἐπιτυχίας τοῦ ὅμως καθορίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους ἔλαβεν οὗτος εἰς τὰ ἑξ μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά Ι, ΙΙ, Τεχνικὴ Μηχανικὴ Ι, ΙΙ καὶ Οἰκοδομικὴ Ι, ΙΙ.

5. Ἐὰν ὑποψήφιος τῆς κατηγορίας ταύτης δὲν ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω κριτηρίων δύναται νὰ διεκδικήσῃ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀντιστοίχων κριτηρίων καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων τοῦ εἰς τὰ μαθήματα τοῦ πρώτου ἔτους σπουδῶν πάντοτε ὅμως ἐντὸς τοῦ ἀντιστοίχου ποσοστοῦ εἰσαγωγῆς.

Ἄρθρον 5.

Τμήμα Ἀρχιτεκτονικῶν.

1. Διὰ νὰ καταταγῇ τις εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν τοῦ Τμήματος Ἀρχιτεκτονικῶν πρέπει νὰ ὑποστῇ ἀπαραιτήτως κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ τρία μαθήματα : Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Ἀρχιτεκτονικὴν, Ζωγραφικὴ καὶ Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Οἰκοδομικὴν καὶ εἰς τὴν Τεχνολογίαν τῶν Δομικῶν Ὑλικῶν. Ἐπὶ πλέον ἑκάστος ὑποψήφιος ὑφίσταται κατατακτικὰς ἐξετάσεις καὶ εἰς τὰ ὑπόλοιπα μαθήματα τοῦ πρώτου ἔτους σπουδῶν τὰ ὅποια ἐδιδάχθησαν κατὰ τὸ προηγούμενον διδακτικὸν ἔτος τῆς ἡμερομηνίας διενεργείας τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων.

2. Διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐγγραφὴ ὑποψηφίου τινὸς τῆς κατηγορίας ταύτης εἰς τὴν Σχολὴν πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ οὗτος εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα εἰς τὰ ὅποια ὑπέστη κατατακτικὰς ἐξετάσεις, ἡ σειρά ἐπιτυχίας τοῦ ὅμως καθορίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους ἔλαβεν ὁ ὑποψήφιος εἰς τὰ τρία μαθήματα : Εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Ἀρχιτεκτονικὴν, Ζωγραφικὴν καὶ Εἰσαγωγικὴν εἰς τὴν Οἰκοδομικὴν καὶ εἰς τὴν Τεχνολογίαν τῶν Δομικῶν Ὑλικῶν.

3. Διὰ νὰ καταταγῇ τις εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν τοῦ Τμήματος Ἀρχιτεκτονικῶν πρέπει νὰ ὑποστῇ ἀπαραιτήτως κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ ἑξ μαθήματα : Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Ἀρχιτεκτονικὴν, Ζωγραφικὴ, Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Οἰκοδομικὴν καὶ εἰς τὴν Τεχνολογίαν τῶν Δομικῶν Ὑλικῶν, Διαισθητικὴ Ι, Κτιριολογία Ι καὶ Οἰκοδομικὴ ΙΙ.



Ἀνώτερα Μαθηματικά I, II, Τεχνική Μηχανική I, II, Προγραμματισμός Ἡλεκτρονικῶν Ὑπολογιστῶν καὶ Θεωρητική Ἡλεκτροτεχνία I.

Ἐπὶ πλέον ἕκαστος ὑποψήφιος ὑφίσταται κατατακτικὰς ἐξετάσεις καὶ εἰς τὰ ὑπόλοιπα μαθήματα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους σπουδῶν τὰ ὁποῖα ἐδιδάχθησαν κατὰ τὸ προηγούμενον διδακτικὸν ἔτος τῆς ἡμερομηνίας διενεργείας τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων.

4. Διὰ νὰ καταστήθῃ δυνατὴ ἡ ἐγγραφή ὑποψηφίου τινὸς τῆς κατηγορίας ταύτης εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ οὗτος εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους σπουδῶν, εἰς τὰ ὁποῖα ὑπέστη κατατακτικὰς ἐξετάσεις, ἡ σειρά ἐπιτυχίας του ὅμως καθορίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους ἔλαβεν οὗτος εἰς τὰ ἑξῆς μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά I, II, Τεχνική Μηχανική I, II, Προγραμματισμός Ἡλεκτρονικῶν Ὑπολογιστῶν καὶ Θεωρητικὴ Ἡλεκτροτεχνία I.

5. Ἐὰν ὑποψήφιος τῆς κατηγορίας ταύτης δὲν ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐγγραφὴν του εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω κριτηρίων δύναται νὰ διεκδικήσῃ τὴν ἐγγραφὴν του εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀντιστοίχων κριτηρίων καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων του εἰς τὰ μαθήματα τοῦ πρώτου ἔτους σπουδῶν πάντοτε ὅμως ἐντὸς τοῦ ἀντιστοίχου ποσοστοῦ εἰσαγωγῆς.

Ἄρθρον 9.

#### Τμήμα Χημικῶν Μηχανικῶν.

1. Διὰ νὰ καταταγῇ τις εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν τοῦ Τμήματος Χημικῶν Μηχανικῶν πρέπει νὰ ὑποστῇ ἀπαραιτῶς κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ τρία μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά I, Τεχνική Μηχανική I καὶ Ἀνόργανος Χημεία.

Ἐπὶ πλέον ἕκαστος ὑποψήφιος ὑφίσταται κατατακτικὰς ἐξετάσεις καὶ εἰς τὰ ὑπόλοιπα μαθήματα τοῦ πρώτου ἔτους σπουδῶν τὰ ὁποῖα ἐδιδάχθησαν κατὰ τὸ προηγούμενον διδακτικὸν ἔτος τῆς ἡμερομηνίας διενεργείας τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων.

2. Διὰ νὰ καταστήθῃ δυνατὴ ἡ ἐγγραφή ὑποψηφίου τινὸς τῆς κατηγορίας ταύτης εἰς τὴν Σχολὴν πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ οὗτος εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα εἰς τὰ ὁποῖα ὑπέστη κατατακτικὰς ἐξετάσεις, ἡ σειρά ἐπιτυχίας του ὅμως καθορίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους ἔλαβεν ὁ

υποψήφιος εἰς τὰ τρία μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά I, Τεχνική Μηχανική I καὶ Ἀνόργανος Χημεία.

3. Διὰ νὰ καταταγῇ τις εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν τοῦ Τμήματος Χημικῶν Μηχανικῶν πρέπει νὰ ὑποστῇ ἀπαραιτῶς κατατακτικὰς ἐξετάσεις εἰς τὰ ἑξῆς μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά I, II, Τεχνική Μηχανική I, II, Ἀνόργανος Χημεία καὶ Ὄργανικὴ Χημεία.

Ἐπὶ πλέον ἕκαστος ὑποψήφιος ὑφίσταται κατατακτικὰς ἐξετάσεις καὶ εἰς τὰ ὑπόλοιπα μαθήματα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους σπουδῶν τὰ ὁποῖα ἐδιδάχθησαν κατὰ τὸ προηγούμενον διδακτικὸν ἔτος τῆς ἡμερομηνίας διενεργείας τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων.

4. Διὰ νὰ καταστήθῃ δυνατὴ ἡ ἐγγραφή ὑποψηφίου τινὸς τῆς κατηγορίας ταύτης εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ οὗτος εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους σπουδῶν, εἰς τὰ ὁποῖα ὑπέστη κατατακτικὰς ἐξετάσεις, ἡ σειρά ἐπιτυχίας του ὅμως καθορίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους ἔλαβεν οὗτος εἰς τὰ ἑξῆς μαθήματα : Ἀνώτερα Μαθηματικά I, II, Τεχνική I, II, Ἀνόργανος Χημεία καὶ Ὄργανικὴ Χημεία.

5. Ἐὰν ὑποψήφιος τῆς κατηγορίας ταύτης δὲν ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐγγραφὴν του εἰς τὸ τρίτον ἔτος σπουδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω κριτηρίων δύναται νὰ διεκδικήσῃ τὴν ἐγγραφὴν του εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀντιστοίχων κριτηρίων καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν κατατακτικῶν ἐξετάσεων του εἰς τὰ μαθήματα τοῦ πρώτου ἔτους σπουδῶν πάντοτε ὅμως ἐντὸς τοῦ ἀντιστοίχου ποσοστοῦ εἰσαγωγῆς.

Ἄρθρον 10.

Εἰς πάσας τὰς περιπτώσεις ἰσοβαθμίας εἰσάγονται ὅλοι οἱ ἰσοβαθμοῦντες.

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος καταργεῖται τὸ Π.Δ/γμα 12/3.1.77 (ΦΕΚ 7/13.1.77 τ.Α').

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργὸν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀμρουσίῳ τῇ 15 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(5)

Περὶ ἐγκρίσεως ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Ἀωνίου Τραπεζικῆς Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ἀρχαῖο-Ἑλληνικὴ Τράπεζα (ARAB - HELLENIC BANK).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 207/28-6-78 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 119/2-8-78 Φ.Ε.Κ. (Τεύχος Πρώτον) εἰς τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν καὶ ἥδη ἀναδημοσιευόμενον κατωτέρω μετὰ τὴν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἐπίσημον μετάφρασιν τούτου).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίθεται ὑπ' ὄψιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς τὸ κείμενον τῆς υπογραφείσης ἀπὸ 26-6-78 συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Κων. Μητσotάκη καὶ τοῦ ABDULWAHAB A. AL-TAMMAR, Προέδρου τῆς KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING AND INVESTMENT CO., σχετικῶς μετὰ τοὺς ἔρους καὶ προϋποθέσεις ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας ἐν Ἑλλάδι Ἀραβο-Ἑλληνικῆς Τραπεζῆς, ἔχον ὡς κάτωθι:

Since the good relations between the Arabs and the Greeks have been known for a long time, the idea of establishing an Arab-Hellenic Bank (called hereafter the Bank) had developed in order not only to strengthen their relations, but also to create a vehicle through which these relations could grow and flourish. Notwithstanding that the economic conditions and the growing volume of trade between the Arab countries and Greece justifies the need for such an enterprise.

Δεδομένου ὅτι καλὰ σχέσεις μεταξὺ τῶν Ἀράβων καὶ Ἑλλήνων εἶναι γνωστὰ ἐπὶ μακρὸν χρόνον, ἡ ἰδέα τῆς ἰδρύσεως μιᾶς Ἑλληνο - Ἀραβικῆς Τραπεζῆς (καλουμένης ἐφεξῆς ἡ Τράπεζα) ἀνεπτύχθη πρὸς τὸν σκοπὸν ὅχι μόνον τῆς ἐνισχύσεως τῶν σχέσεων τῶν, ἀλλ' ἐπίσης πρὸς δημιουργίαν ἐνὸς φορέως διὰ τοῦ ὁποῖου αἱ σχέσεις αὗται θὰ ἰδύναντο νὰ ἐνισχυθοῦν καὶ αὐξηθοῦν. Πέραν τούτου, οἱ οἰκονομικοὶ ἔροι καὶ τὸ αὐξανόμενον ὕψος τοῦ ἐμπορίου μεταξὺ τῶν Ἀραβικῶν χωρῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος δικαιολογεῖ τὴν ἀνάγκην διὰ μιάν τοιαύτην ἐπιχείρησιν.

Stemming from the above, frequent meetings had been held in Athens and Kuwait, between prominent financial institutions from Greece, Kuwait and Libya, during which the idea of establishing the Bank were discussed and evaluated.

We are pleased today that positive results of those meetings have reached a point where an application can be made to Currency Committee to establish the Bank under the Greek banking regulations and within the following framework which we believe serves best the needs and objectives of the Bank until it evolves to become a strong and viable enterprise :

#### Capital:

1. The amount of the initial capital shall be drs. 550.000.000.— equivalent to US \$ 15 million of which US\$ 9 million shall be imported in foreign currency.

2. The arab-side will participate by 60% and the Greek-side by 40% of the initial share capital.

3. The Founders of the Bank are :

a) The Arab-side :

— KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING INVESTMENT COMPANY (KFTCIC).  
— LIBYAN ARAB FOREIGN BANK.  
— KUWAIT INVESTMENT COMPANY (KIC).  
— KUWAIT INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY (KIC).

b) The Greek-side :

— NATIONAL BANK OF GREECE.

It is understood that the proportionate participation of either side will remain unchanged as in Para 2 above. The Arab-side and the Greek-side may, if they wish, release some of their shares to other Arab or Greek institutions respectively as stipulated in the Articles of Association.

4. The imported share capital in addition to the total Arab Shareholders equity and rights shall be repatriated freely upon liquidation, acquisition and nationalization. The Central-Bank shall release immediately upon request the necessary foreign currency needed for this transaction.

5. Dividends relating to imported share capital shall be freely remitted to beneficiaries at the rate of 12% annually.

If during any one year the amount of distributed dividend to be remitted for the above purpose was less than the percentage specified above, the difference may be remitted in the subsequent years. Should a higher percentage be permitted to other Banks, such permit shall be automatically extended to the Bank.

6. Should the shares be sold within Greece and in Drachmae, remittance of the sale proceeds in the name of the person who sold the shares, in the corresponding amount of U.S. Dollars shall be permitted, and the Bank of Greece will place immediately at the disposal of the person who sold the shares, the required foreign exchange. However until the transitional period to be specified for this purpose in the Adhesion Agreement between Greece and the E.E.C. shall expire, only the nominal (original) value of such shares may be freely exported in foreign exchange. Regarding the convertibility of the remaining excess value (if any) of said shares, the regulations governing the movement of capital during the transitional period of the Adhesion Agreement shall apply.

Έν ὄψει τῶν ἀνωτέρω, συχναὶ συναντήσεις ἐγένοντο εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸ Κουβέιτ, μεταξύ διακεκριμένων οικονομικῶν ἰδρυμάτων τῆς Ἑλλάδος, Κουβέιτ καὶ Λιβύης, κατὰ τὰς ὁποίας ἡ ἰδέα τῆς ἰδρύσεως τῆς Τραπεζῆς συνεζητήθη καὶ ἐξετιμήθη.

Σήμερον, εἰμεθα ἱκανοποιημένοι διότι τὰ θετικὰ ἀποτελέσματα ἐκ τῶν συναντήσεων αὐτῶν ἐφθασαν εἰς τὸ σημεῖον καθ' ὃ δύναται νὰ ὑποβληθῇ αἰτήσεις πρὸς τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς Τραπεζῆς βάσει τῶν Ἑλληνικῶν Τραπεζικῶν Κανονισμῶν καὶ ἐντὸς τοῦ κατωτέρω πλαισίου, τὸ ὁποῖον πιστεύομεν ὅτι ἐξυπηρετεῖ καλῦτερον τὰς ἀνάγκας καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς Τραπεζῆς μέχρως οὗ αὕτη ἐξελιχθῇ εἰς ἰσχυρὰν καὶ βιώσιμον ἐπιχείρησιν.

#### Κεφάλαιον :

1. Τὸ ποσὸν τοῦ ἀρχικοῦ κεφαλαίου θὰ εἶναι δραχμαὶ 550.000.000.— ἰσότιμον περίπου πρὸς \$ 15 ἑκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ, ἔξ ὧν τὰ \$ 9 ἑκατομμύρια θὰ εἰσαχθοῦν εἰς ξένον συνάλλαγμα.

2. Ἡ Ἀραβικὴ πλευρὰ θὰ συμμετάσχη διὰ ποσοστοῦ 60% καὶ ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ διὰ 40% τοῦ ἀρχικοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου.

3. Ἰδρύται τῆς Τραπεζῆς εἶναι οἱ ἑξῆς :

α) Ἀραβικὴ πλευρὰ :  
— KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING INVESTMENT COMPANY (KFTCIC).  
— LIBYAN ARAB FOREIGN BANK.  
— KUWAIT INVESTMENT COMPANY (KIC).  
— KUWAIT INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY (KIIC).

β) Ἑλληνικὴ πλευρὰ :

— ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐξυπακούεται ὅτι ἡ ἀναλογία συμμετοχῆς ἐκάστης πλευρᾶς θὰ παραμείνῃ ἀμετάβλητος ὡς ἀναγράφεται εἰς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον 2. Ἡ Ἀραβικὴ πλευρὰ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ δύναται, ἐφ' ὅσον τὸ ἐπιθυμοῦν νὰ ἐκχωρήσουν ὠρισμένας ἐκ τῶν μετοχῶν των εἰς ἄλλα Ἀραβικὰ ἢ Ἑλληνικὰ ἰδρύματα ἀντιστοίχως ὡς ὀρίζεται εἰς τὸ Καταστατικόν.

4. Τὸ εἰσαχθὲν μετοχικὸν κεφάλαιον, ἐπιπροσθέτως δὲ τὸ σύνολον τῶν κοινῶν μετοχῶν (EQUITY) καὶ δικαιωμάτων τῶν Ἀράβων μετόχων θέλει ἐπαναπατρισθῇ ἐλευθέρως μετὰ τὴν ἐκκαθάρισιν, πρόσκτησιν καὶ ἐθνικοποίησιν. Ἡ Κεντρικὴ Τράπεζα θὰ χορηγήσῃ ἀμέσως κατόπιν αἰτήσεως τὸ ἀπαραίτητον ξένον συνάλλαγμα διὰ τὴν συναλλαγὴν αὐτήν.

5. Μερίσματα σχετικὰ μὲ τὸ εἰσαχθὲν μετοχικὸν κεφάλαιον θὰ ἐμβάζωνται ἐλευθέρως κατὰ ποσοστὸν 12% ἑτησίως πρὸς τοὺς δικαιούχους.

Ἐὰν καθ' ἓν οἰονδήποτε ἔτος τὸ ποσὸν τοῦ διανεμομένου μερίσματος, ὕπερ θὰ ἐμβάζεται διὰ τὸν ἀνωτέρω σκοπὸν θὰ ἦτο μικρότερον τοῦ ἀνωτέρω ὀριζομένου ποσοστοῦ, ἡ διαφορὰ δύναται νὰ ἐμβασθῇ κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη. Ἐὰν ᾗθελε ἐπιτραπῇ μεγαλύτερον ποσοστὸν εἰς ἄλλας Τραπεζάς, ἡ ἐν λόγῳ ἄδεια θὰ ἐπεκτείνεται αὐτοδικαίως καὶ πρὸς τὴν ἐν προκειμένῳ Τράπεζαν.

6. Ἐὰν αἱ μετοχαὶ πωληθοῦν ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος εἰς δραχμάς, τὸ ἔμβασμα τοῦ προϊόντος τῆς πωλήσεως ἐπ' ὀνόματι τοῦ προσώπου τὸ ὁποῖον ἐπώλησε τὰς μετοχάς, εἰς τὸ ἀντίστοιχον ποσὸν δολλαρίων ΗΠΑ, θὰ ἐπιτρέπεται, καὶ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος νὰ θέτῃ ἀμέσως εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ πωλήσαντος τὰς μετοχὰς προσώπου τὸ ἀπαιτούμενον ξένον συνάλλαγμα. Πάντως, μέχρι λήξεως τῆς μεταβατικῆς περιόδου, ἥτις θὰ ὀρισθῇ πρὸς τοῦτο εἰς τὴν Συμφωνίαν συνδέσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ε.Ο.Κ. μόνον ἡ ὀνομαστικὴ (ἀρχικὴ) ἀξία τῶν ἐν λόγῳ μετοχῶν δύναται νὰ ἐξαχθῇ ἐλευθέρως εἰς ξένον συνάλλαγμα. Ἐν σχέσει μὲ τὴν μετατρεψιμότητα τῆς ὑπολοίπου συμπληρωματικῆς ἀξίας τῶν ἐν λόγῳ μετοχῶν (ἐφ' ὅσον ὑπάρχῃ τοιαύτη), θὰ ἰσχύσουν οἱ κανονισμοὶ οἱ διέποντες τὴν κίνησιν κεφαλαίων κατὰ τὴν μεταβατικὴν περίοδον τῆς Συμφωνίας Συνδέσεως.



7. The Bank will operate as a Commercial Bank and will have the right to conduct all business undertaken by commercial banks in Greece.

#### Deposits :

8. The Bank shall accept all types of deposits including less than six months and/or sight deposits denominated in foreign currency of any nature and amount by foreign customers non-permanent residents of Greece, under its own responsibility and risk and at an agreed rate of interests between the depositor and the Bank.

9. The Bank, may utilize a portion (to be agreed with the Monetary Authorities) of its deposits in foreign currency to grant loans within Greece or abroad in the same currency, under its own responsibility and risk, at an agreed rate of interest, between the Borrower and the Bank.

10. The Bank shall be entitled to hold its foreign capital in foreign currency to be utilized as deemed necessary either in Greece or in the international money market without any restrictions.

11. The Bank shall be entitled to move freely non-resident deposits, loans, interest on loans and funds without restrictions.

12. The Bank shall be allowed to place freely abroad all types of foreign currency and deposits held by the bank.

13. Regarding local currency deposits the Bank will operate under Greek regulations and practices applying to commercial banking in Greece.

#### Letters of Credit and Guarantee :

14. The Bank shall be free to deal in letters of credit and other documentary payments. The Bank shall be granted a global ceiling, commensurate with its operations to grant Letters of Guarantee, in favour of Greek Government and public corporations.

#### Investments :

15. The Bank shall be freely allowed to open branches or establish subsidiaries and participate in affiliated companies in Greece and abroad, subject always to obtaining the required licences from the Monetary Authorities.

#### Administration :

16. The Bank shall be permitted to employ foreign nationals in the management and pay them in foreign exchange transferrable abroad.

#### Taxation :

17. In view of the fact that the establishment of the said Bank under the above conditions shall contribute to:

— The economic progress of the country and would produce a substantial increase in the national output and employment. It would also increase exports and save a significant amount of foreign currency and cause a substantial in-flow of foreign currency and since it is the first time a Bank of this type is established in Greece, and since the above factors qualify the Bank to get tax privileges and the incentives specified by LD 2687/1953 and Law 4171/61 the Greek Government shall grant the bank the reasonable exemptions allowed by the above laws, until such time as said laws or parts thereof shall be terminated and/or amended in accordance with Greece's obligations under the Adhesion Agreement.

7. 'Η Τράπεζα θα λειτουργή ως 'Εμπορική Τράπεζα και θα έχη τὸ δικαίωμα νὰ διεξάγῃ πάσας τὰς ἀναλαμβανομένας παρ' ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ἐργασίας ἐν 'Ελλάδι.

#### Καταθέσεις :

8. 'Η Τράπεζα θὰ δέχεται παντὸς εἶδους καταθέσεις, συμπεριλαμβανομένων τῶν καταθέσεων κάτω τῶν ἑξ μηνῶν καὶ/ῆ καταθέσεων ὅψεως ἐκπεφρασμένων εἰς ξένον νόμισμα πάσης φύσεως καὶ παντὸς ποσοῦ ὑπ' ἄλλοδαπῶν πελατῶν μὴ μονίμων κατοίκων 'Ελλάδος ὑπὸ τὴν ἰδίαν αὐτῆς εὐθύνην καὶ ἰδίῳ κινδύνῳ, καὶ ἐπὶ ἐπιτοκίῳ συμφωνουμένῳ μεταξὺ τοῦ καταθέτου καὶ τῆς Τραπεζῆς.

9. 'Η Τράπεζα δύναται νὰ χρησιμοποιοῖ τμῆμα τῶν κατασεῶν τῆς εἰς ξένον συνάλλαγμα (συμφωνηθῆσμενον μετὰ τῶν Νομισματικῶν Ἀρχῶν) ἵνα χορηγῇ δάνεια ἐντὸς τῆς 'Ελλάδος ἢ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰς τὸ αὐτὸ συνάλλαγμα, ὑπὸ τὴν ἰδίαν αὐτῆς εὐθύνην καὶ κίνδυνον, εἰς συμφωνοῦμενον ποσοστὸν ἐπιτοκίου μεταξὺ τοῦ ὀφειλέτου καὶ τῆς Τραπεζῆς.

10. 'Η Τράπεζα δικαιούται νὰ διατηρῇ τὸ ξένον κεφάλαιόν τῆς εἰς ἄλλοδαπὸν νόμισμα ἵνα χρησιμοποιοῖται ὡς ἤθελε κριθῇ ἀναγκαῖον ἐν 'Ελλάδι ἢ εἰς τὴν διεθνή χρηματαγοράν ἄνευ περιορισμῶν.

11. 'Η Τράπεζα θὰ έχη τὸ δικαίωμα νὰ μεταφέρῃ ἐλευθέρως καταθέσεις μὴ μονίμων κατοίκων, δάνεια, τόκους ἐπὶ δανείων καὶ κεφάλαια ἄνευ περιορισμῶν.

12. 'Η Τράπεζα θὰ έχη τὸ δικαίωμα νὰ τοποθετῇ ἐλευθέρως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν παντὸς τύπου ξένον συνάλλαγμα καὶ καταθέσεις τηρουμένας ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς.

13. Ἀναφορικῶς πρὸς τὰς καταθέσεις εἰς τοπικὸν νόμισμα ἡ Τράπεζα θὰ λειτουργῇ δυνάμει τῶν 'Ελληνικῶν Κανονισμῶν καὶ τῆς ἰσχυοῦσης πρακτικῆς διὰ τὰς ἐμπορικὰς Τραπεζὰς ἐν 'Ελλάδι.

#### Πιστώσεις καὶ ἐγγυητικαὶ ἐπιστολαί :

14. 'Η Τράπεζα θὰ έχη τὸ δικαίωμα νὰ διεξάγῃ ἐργασίας πιστώσεων καὶ λοιπῶν ἐνεργῶν πληρωμῶν. Εἰς τὴν Τράπεζαν θὰ παρασχεθῇ ἐν καθολικὸν ἀνώτατον ὄριον ἀνάλογον πρὸς τὰς ἐργασίας τῆς διὰ νὰ χορηγῇ ἐγγυητικὰς ἐπιστολὰς ὑπὲρ τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν Δημοσίων Ὁργανισμῶν.

#### 'Επενδύσεις :

15. 'Η Τράπεζα θὰ έχη τὸ δικαίωμα ἀπεριορίστως νὰ ἀνοίγῃ ὑποκαταστήματα ἢ νὰ ἰδρῇ θυγατρικὰς ἐταιρείας καὶ νὰ συμμετέχῃ εἰς συνεργαζομένας ἐταιρείας εἰς τὴν 'Ελλάδα καὶ τὸ ἐξωτερικόν, ὑπὸ τὸν ὅρον πάντοτε νὰ λαμβάνῃ τὰς ἀπαιτούμενας ἀδείας παρὰ τῶν νομισματικῶν ἀρχῶν.

#### Διοικήσεις :

16. 'Η Τράπεζα θὰ έχη τὸ δικαίωμα νὰ προσλαμβάνῃ ξένους ὑπηκόους εἰς τὴν διοίκησιν καὶ νὰ τοὺς μισθοδοτῇ εἰς ξένον νόμισμα δυνάμενον νὰ ἐμβασθῇ εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

#### Φορολογία :

17. Ἐν ὅψει τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἰδρυσις τῆς ἐν λόγῳ Τραπεζῆς ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω ὅρους θὰ συνεισφέρῃ εἰς:

— Τὴν οἰκονομικὴν πρόοδον τῆς χώρας καὶ θὰ προκαλέσῃ οὐσιαστικὴν αὐξήσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς ἐργασίας. Ἐπίσης θὰ αὐξήσῃ τὰς ἐξαγωγὰς καὶ θὰ ἐξοικονομήσῃ σημαντικὸν ποσὸν ξένου συναλλάγματος καὶ θὰ προκαλέσῃ οὐσιώδη εἰσροὴν ξένου συναλλάγματος καὶ δεδομένου ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν μία Τράπεζα αὐτοῦ τοῦ τύπου ἰδρύεται εἰς τὴν 'Ελλάδα, καὶ ἐπειδὴ οἱ ἀνωτέρω παράγοντες παρέχουν τὸ δικαίωμα εἰς τὴν Τράπεζαν νὰ τύχῃ τῶν φορολογικῶν προνομίων καὶ κινήτρων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 καὶ τοῦ Νόμου 4171/61 ἢ 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως θὰ παράσχῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τὰς εὐλόγους ἀπαλλαγὰς τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω νόμων, μέχρι τοῦ χρόνου καθ' ὃν οἱ ἐν λόγῳ νόμοι ἢ τμήματα τούτων ἤθελον λήξει καὶ/ῆ τροποποιηθῇ συμφώνως πρὸς τὰς υποχρεώσεις τῆς 'Ελλάδος δυνάμει τῆς Συμφωνίας Συνδέσεως.

All above principles shall be properly secured through the necessary approvals and decisions of the Monetary Authorities (mainly the Currency Committee) and/or other decisions and instruments of appronal as may be required in order to give them full force and effect under Greek laws and regulations.

Πάσαι αἱ ἀνωτέρω ἀρχαὶ θὰ ἐξασφαλίζωνται δεόντως διὰ τῶν ἀναγκαίων ἐγκρίσεων καὶ ἀποφάσεων τῶν Νομισματικῶν Ἀρχῶν (κυρίως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς) καὶ/ἢ ἄλλων ἀποφάσεων καὶ ἐγκριτικῶν ἐγγράφων τὰ ὁποῖα ἤθελον ἀπαιτηθῇ ἵνα δοθῇ αὐτοῖς πλήρης ἰσχὺς καὶ ἐνέργεια δυνάμει τῶν Ἑλληνικῶν Νόμων καὶ Κανονισμῶν.

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

- α) τὰ εἰς τὴν ἀνωτέρω συμφωνίαν περιλαμβανόμενα,
- β) τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 5076/1931 «περὶ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Τραπεζῶν» καὶ τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν», ὡς αὐταί, τροποποιηθεῖσαι καὶ συμπληρωθεῖσαι ἰσχύουν σήμερον,
- γ) τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Π. Δ/τος 529/1977 «περὶ κατωτάτου ὁρίου μετοχικοῦ κεφαλαίου τῶν ἐν Ἑλλάδι ἰδρυομένων Ἀνωνύμων Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν»,
- δ) τὰς ὑπ' ἀριθ. 1360/5/3-3-65 καὶ 15/2/26-2-74 ἀποφάσεις αὐτῆς, δι' ὧν καθωρίσθησαν οἱ βασικοὶ ὅροι καὶ προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐξέτασιν αἰτήσεων ἰδρύσεως νέων ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ἐν Ἑλλάδι, μετὰ ἢ ἄνευ συμμετοχῆς ξένων Τραπεζῶν εἰς τὸ μετοχικόν των κεφάλαιον.
- ε) τὰς περὶ ἀρμοδιότητων αὐτῆς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν. 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων», ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι:

1. Παρέχει τὴν ἐγκρίσιν τῆς, διὰ τὴν ἰδρυσιν ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμου Τραπεζικῆς Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀραβο-Ἑλληνικὴ Τράπεζα» (ARAB-HELLENIC BANK), ὑπὸ πάντας τοὺς ὅρους καὶ προϋποθέσεις τὰς περιλαμβανομένας εἰς τὴν ἀπὸ 26-6-78 ὑπογραφείσαν, ὡς ἀνωτέρω, συμφωνίαν μεταξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Κων. Μητσοτάκη καὶ τοῦ ABDULWAHAB A. AL-TAMMAR, Προέδρου τῆς KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING AND INVESTMENT CO.

2. Πρὸ τῆς χορηγήσεως, ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ἀδείας λειτουργίας τῆς νέας Τραπεζῆς, κατὰ τὰ κεκανονισμένα, τὸ Καταστατικὸν αὐτῆς θέλει ἐγκριθῇ ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 1665/1951.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ἀρχικοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς ρηθείσης Τραπεζῆς, τὸ ὅποῖον θὰ ἀνέλθῃ εἰς δραχ. 550 ἑκατ. (ισότιμον περίπου \$ 15 ἑκατ. ἐκ τῶν ὁποίων ποσὸν \$ 9 ἑκατ. θὰ εἰσυχθῇ εἰς ξένον συνάλλαγμα) καὶ ἡ περαίωσις τῆς ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας διὰ τὴν σύστασιν καὶ λειτουργίαν τῆς, δέον ὅπως ἔχῃ ὁλοκληρωθῇ τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 31-12-1979.

4. Ἡ διὰ τῆς παρούσης ἀποφάσεως παρεχομένη ἐγκρίσις ἰδρύσεως τῆς ἀνωτέρω Ἀνωνύμου Τραπεζικῆς Ἐταιρείας «Ἀραβο-Ἑλληνικὴ Τράπεζα» τελεῖ ὑπὸ τὴν αἴρεσιν τῆς ἐκπληρώσεως ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων πάντων τῶν προαναφερομένων ὄρων καὶ πασῶν τῶν ὑπὸ τῆς κειμένης νομοθεσίας προβλεπομένων διαδικασιῶν, ἡ μὴ τήρησις τῶν ὁποίων ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω (παρ. 3) τασσομένης προθεσμίας, ἐπιφέρει, ἄνευ ἐτέρου, τὴν ἀνάκλησιν τῆς ἀποφάσεως ταύτης καθ' ἅπαν τὸ περιεχόμενον αὐτῆς.

5. Οἷκοθεν νοεῖται ὅτι διὰ τὰ εἰς τὴν παρ. 17 (TAXATION) τῆς συμφωνίας διαλαμβανόμενα, ἡ Τράπεζα θὰ ζητήσῃ τὴν ἐγκρίσιν τῶν ἀρμοδίων Ἑλληνικῶν Ἀρχῶν, ὡς τοῦτο ἄλλωστε προβλέπεται καὶ διὰ τῆς τελευταίας παραγράφου τῆς ἐν λόγω συμφωνίας.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Νοεμβρίου 1978

Ὁ Διευθυντῆς

MIX. N. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ